

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire

Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA
JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.0

Avis de Naissance, Mariage ou
Décès..... 0.50
Pour les annonces à longes termes
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 29 Juin 1885

DES CONSEILS PRATIQUES

La politique chôme aujourd'hui,
et je n'en veux vraiment pas trop à
la fête de St Pierre et St Paul qui
va me permettre de respirer, durant
24 heures, en dehors des couloirs
du Palais Législatif, d'entendre autre
chose que des discours parlés.

Je viens de parler discours: voici
tout trouvé le sujet de ma lettre.
Je veux essayer, en effet, de vous
redire un peu les conseils éminemment
pratiques et tout imprégnés du plus
pur patriotisme que l'éloquent archevêque
de St Boniface donnait l'autre soir,
durant la séance d'ouverture de la
Convention Nationale, aux Canadiens
français de la capitale et d'ailleurs,
réunis là pour entendre chanter les
gloires de la nation voir signaler
surtout les défauts qui peuvent
entraver sa marche dans la voie de
la prospérité et du progrès.

Je viens de loin, a dit le vaillant
missionnaire du Nord-Ouest, j'arrive
du pays du Gros Ours, et vous me
pardonnez si j'ai une manière de voir
et de juger les choses un peu différente
de celle que vous avez l'habitude de
rencontrer ici. Là-bas, voyez-vous, on
n'est pas beaucoup au courant de ce
qui se passe par le monde, on ne lit
pas les journaux, ou si on les lit, c'est
si rarement. Par contre, par exemple,
en plein milieu des solitudes, en
compagnie des sauvages qui les habitent,
on est porté à beaucoup méditer sur
soi-même et sur ce qui s'accomplit
dans le monde; c'est ce qui m'est
arrivé bien souvent.

Naturellement, comme l'on est
toujours enclin à penser à ce qui nous
touche de plus près, à ce que l'on
aime davantage, j'ai bien souvent
songé au Canada-français et je me suis
alors demandé quel avenir l'attend sur
la terre d'Amérique. C'est surtout lorsque
des fiasses de journaux m'arrivaient de
la province de Québec que ces questions
se présentaient à moi, et dois-je
l'avouer, j'ai été bien fréquemment
obligé de me faire des réponses
peu flatteuses pour ceux de ma
race.

En parcourant, en effet, la plupart
des journaux, en lisant les écrits légers,
quelquefois dange-reux qui s'y rencontrent,
je me disais que ce n'est pas là l'éducation
qu'il faut à un peuple qui veut grandir
et prendre sa place aux premiers rangs.
Je me suis aussi souvent rendu le
témoignage qu'il doit y avoir un moyen
de faire de la politique, de faire du
journalisme sans injurier et noircir ses
adversaires, sans mettre en cause
absolument certaines personnalités
au lieu des principes et des choses
et je doutais alors si les étrangers
qui lisent nos journaux ne restent
pas bien souvent sous l'impression
que tous nos hommes publics sont
des voleurs et que nous ne sommes
pas les descendants de la race la plus
policee et la plus galante de l'univers.

J'ai aussi jeté un coup d'œil sur
l'élan littéraire parmi nous et je me
suis demandé ce que nous avons

produit jusqu'à ce jour en fait de
travaux intellectuels sérieux. Nous
avons bien tenté la nouvelle, la
littérature légère, mais ce n'est pas
ici ce que l'on exige d'un peuple
qui aspire et a droit d'aspirer aux
premières places.

Je ne vous donne qu'une pâle
analyse de la fine critique prononcée
par Mgr Taché. On y voit indiqués
quelques uns des vices qui, si on
n'y prend bientôt garde, nous
attarderont peut-être longtemps dans
la voie par où doit passer notre
race pour atteindre l'avenir qui lui
est réservé sur le sol d'Amérique.

La connaissance de soi-même est
le commencement de la sagesse, et
cela s'applique aux peuples comme
aux individus. A nous donc de nous
bien connaître et de nous amender
chaque fois que besoin sera. Pour
cela, commençons par méditer les
conseils pratiques que l'éminent
archevêque de Saint-Boniface nous
a apportés du pays du Gros Ours.

LONGENON.

LA KERMESE

Les dames de la Kermesse continuent
leur croisade généreuse en faveur
des orphelins et des vieillards, sous
les tentes du parc de l'avenue MacKenzie.

Comme leur œuvre doit se terminer
cette semaine, nous venons aujourd'hui
faire un dernier et chaleureux appel
à tous, espérant qu'on y répondra
de manière à prouver à celles qui se
dévouent ainsi pour le soulagement
des infortunés et des misères de
lavie que leur conduite charitable
est appréciée à son mérite, et que
chacun est fier de fournir son
obole au succès de leur belle et
pieuse entreprise.

Nous ne saurions trop particulièrement
inviter tout le monde à se rendre
ce soir au banquet que les dames
de la Kermesse offrent au public.
sera suivi d'un concert charmant,
organisé par M. Morel et durant lequel
les meilleurs artistes de la capitale
paraîtront sur la scène.

Ent' autres articles du programme,
nous mentionnerons le Quatuor
des chants canadiens qui sera
rendu par MM. Papineau, Mathé,
Sénécal et Gauthier, accompagnés
sur le piano par mademoiselle
Bergevin. MM. Morel, Desrivieres,
Roy et Papineau chanteront ensuite
quelques romances et M. Lahaise
a bien voulu promettre aux
organisateur du concert quelques-unes
de ses désopilantes chansons
comiques.

Enfin, mademoiselle Bergevin
et M. Duquette se sont chargés
d'accompagner les divers chanteurs
du programme sur le piano et
le violon et on peut dès lors
s'attendre à d'excellente musique.
Soyons donc tous sous les tentes
du parc de l'avenue Mackenzie,
de bonne heure ce soir!

Il paraît que nous avons été
induit en erreur, quand nous avons
annoncé l'autre jour que M. A. D.
Richard avait généreusement
four-ni une lampe électrique pour
éclairer les tentes de la kermesse.
C'est M. J. L. Richard que nous
aurions dû mentionner en cette
occurrence, et nous nous hâtons
de réparer aujourd'hui notre faute.
Si, en outre, il nous est permis
d'alléguer une excuse, nous devons

confesser que ces deux messieurs
nous ont si bien accoutumés par le
passé à trouver leurs noms accolés
à toute œuvre charitable, qu'il
n'est pas étonnant que l'on soit de
temps en temps porté à les prendre
l'un pour l'autre.

MERCI

Merci à l'anonyme qui nous
écrit ce matin des batisses du
Gouvernement!

Nous savons, en effet, que dans
notre monde où tout s'acquiert, le
sage et celui qui le veut devenir
ne doivent rien négliger ni mépriser,
pas même l'expérience et les
leçons des sots.

LE CHOLÉRA

Le choléra continue à décimer
l'Espagne. Les rapports de samedi
sont comme suit pour les divers
districts infectés du fleau:—La
ville de Murcie, 52 nouveaux cas,
28 décès; la province, 155 nouveaux
cas, 76 décès; la ville de
Castellan, 6 nouveaux cas, 6 décès;
la province, 153 nouveaux cas, 51
décès; la ville de Valence, 64
nouveaux cas, 43 décès; la province,
614 nouveaux cas, 306 décès; la
ville de Tolède, 10 nouveaux cas, 3
décès; la province, 15 nouveaux
cas, 6 décès; Alicante, 143
nouveaux cas, 41 décès; Saragosse,
12 nouveaux cas, 8 décès; Aranjuez,
33 nouveaux cas, 9 décès.

A Alexandre, on vient de donner
ordre de retenir en quarantaine
tous les vaisseaux arrivant des
eaux espagnoles ou portugaises.

LES FAITS DU JOUR

Les tremblements de terre ont
cessé à Cashmere.

La scarlatine fait actuellement
des ravages à Kings'on.

On s'attend à Québec à la
prochaine arrivée de la frégate
française La Flore.

Bismarck a ordonné de préparer
les plans du canal destiné à relier
le Rhin à la rivière Ems.

On a trouvé hier dans le fleuve
St Laurent, vis-à-vis Montréal, le
cadavre d'un inconnu.

Le Sénat français a voté un
crédit de 10,000 francs pour les
funérailles de l'amiral Courbet.

Il est rumeur que le lieutenant-
gouverneur Masson a renoncé
indéfiniment son voyage en Europe.

Sa Sainteté Léon XIII doit
prononcer une allocution très-
importante durant le prochain
Consistoire.

Au nombre des Archevêques que
le pape doit élever à la pourpre,
au prochain Consistoire, se trouve
Mgr Moreau, de Sidnep, Australie.

M. Hector Palardy, fils de notre
ami le Dr Palardy, de St Hugues,
vient de remporter un brillant
succès à l'Université Lavale à
Québec, où il a fait ses études
médicales. Ce monsieur a été admis à la
pratique de la médecine avec
grande distinction et a obtenu le
titre de docteur en médecine. Il a
de plus reçu le premier prix Morin,
consistant en une bourse de \$40
en or.

Henri Rochefort a reçu des
dépêches confirmant la rumeur
que Olivier Pain était mort des
fièvres au camp du Mahdi, où il
était, paraît-il, retenu prisonnier.

Le correspondant du Mail à
Prince Albert dit que les anglais
déloyaux qui ont poussé la révolte
par leurs conseils et en leur
fournissant de l'argent, doivent être
punis comme les rebelles.

Madame Middleton doit partir au
commencement de la semaine
prochaine pour se rendre à
Winnipeg, où elle doit rencontrer
son mari, le général Middleton.
Celui-ci sera de retour à Ottawa
vers le 10 juillet.

Le gouvernement a accordé une
subvention à la compagnie Allan
pour le transport des malles par la
voie océanique. Le premier ministre
a déclaré que ces subventions
avaient pour but d'attirer le
commerce dans le Saint Laurent.

Cyprien de la Patrie apprend à
son public, dans sa dernière
élocution, que les journaux
cléricaux perdent leurs peines si
ils croient faire rougir M. Fréchet
en lui rappelant qu'il est cousin
du Gros Ours.

Nous ne sachions pas, en effet,
que ce soit le rédacteur de la
feuille de M. Beaugrand qui ait
rougi ni à se plaindre de cette
parenté, et personne n'a
seulement eu un tel soupçon,
si ce n'est la doublure cyprienne
du poète-lauréat.

\$10,000.00

MARCHANDISES DE GOUT

Articles de Modes

A VENDRE DE SUITE

AVEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à
moitié prix? VENEZ NOUS VOIR.

AVEZ-VOUS besoin de riches PLUMES
et d'élégante FLEURS? VENEZ NOUS VOIR.

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DAN-
TELLES et de FICHUS? VENEZ ENCORE NOUS VOIR.

A. Woodcock

Magasin Spécial de Modes,
39, RUE SPARKS.

Photographies

GRANDE REDUCTION

POUR

UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur

CABINET

\$2.00 par Doz.

CHEZ

Dorion &

Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

Coin de la rue Rideau.

OTTAWA. 18 Oct. 1884.

D. GARDNER & Cie.
66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES
DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES

Patrons nouveaux et très jolis.
Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge.
Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre
choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie.,
NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS
Importateurs Directs.

ATTENTION

Gants de Kid,
Gants de Kid,

Gants de Kid,
POURQUOI

Vendons-nous nos marchandises à
meilleur marché qu'ailleurs?

LA RAISON EST

Que nous sommes nos propres commis
et nous n'employons pas de mains
inutiles, ce qui nous sauve au moins

10 pour cent.

RESULTAT

Marchandises à bon marché.

VENEZ

Examinez notre nouveau stock de Corsets,
Paniers [Bustles], Satinettes et Mousse-
lines, que nous venons de réduire.

BLAIS & THERIAULT,

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et
autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la
consomption ou à sa première période, la
bronchite aiguë et chronique et les
rhumes,

LA DIPHATHERINE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible
et réputée incurable, on a trouvé un remède
qui n'a jamais failli. L'expérience de
plus de dix années de succès constants,
et des centaines de certificats adressés à
l'inventeur par des personnes notables
et dignes de foi attestent l'efficacité
vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le

DR N. LACERTE,

LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez
les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ

ELZEAR ALABLE,

71 Rue Bolton, Ottawa.

29 juillet 1884

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C.

RUE BRITANNIA,

HULL.

Ottawa, 20 nov. 1881

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE

Manufacturier

Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DÉTAIL

COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise

OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses
pratiques et au public d'Ottawa et de ses
environs en général, qu'il a acheté et mis
en opération toutes les machines du vaste
établissement antrefois en opération sur la
rue Sussex par M. Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du
public sur ce qui suit:

Le personnel de l'établissement est sans
compté le plus complet de ce genre à
Ottawa et est composé d'ouvriers de
première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et
expédition avec soin sous le plus court
délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes

Les meilleurs matériaux sont employés.
Satisfaction garantie. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne
seraient bien d'aller visiter cette MANU-
FACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE,

Propriétaire.

16 mai 84

1 an.

Après l'inventaire fait de notre
stock nous avons décidé d'offrir
nos marchandises à des réductions
de prix spéciaux, pour
ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes
ces marchandises valent les
prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884

1 an

HEMORROIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

AVIS SPECIAUX

Si vous craignez de devenir constipé à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra...

Sirof des Enfants du Dr Goderre—Le sirop sirop calmant reconnu par la profession médicale.

La lumière électrique n'est rien à comparer au brillant noir à soulier (Royal Polish Bixby's) pour kid moracco et cuir.

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie.

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture de PRODUITS MELANGES DE LA FERME.

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN HABITANT de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Mlle A. McDONALD

Ci-devant de la maison Beckett & McDonald, à certainement

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis

D'ARTICLES DE MODES! Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant.

521 RUE SUSSEX.

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND.

Ancienne résidence de Dr Prevost, Ottawa, 15 mai 1 an.

James R. Bowes

ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

Ottawa, 18 avril 1885

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisserie, VIEND DE RECEVOIR

10.000 ROULEAUX DE TAPISERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

—AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE

TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude.

PETITE GAZETTE

Je viens de recevoir 50 boîtes de citrounes que je vendrai à 20 cts la douzaine. N. A. Savard.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui.

—Si vous souffrez des affectations bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon.

M. N. LAMARCHE

Importateur de Bijouteries, Montres et Argenteries vient de transporter ses marchandises au

No. 490, RUE SUSSEX.

Ses effets sont directement importés d'Angleterre, de Paris et des meilleures manufactures des Etats-Unis.

Ses prix défient compétition. Allez faire visite et jugez-en vous-même.

Les montres et les bijouteries réparées à bon marché et avec soin.

490, Rue SUSSEX.

Ottawa, 17 avril 1885.

Macdougall, Macdougall & Belcourt

AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

HON. WM. MACDOUGALL, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L. L. M.

N. B.—M. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupe aussi des affaires régularisant son attention à cette dernière Province

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, ONT.

B. P.—Boîte 67, 24 Nov 1883

Cures Etonnantes

PLUS DE CALVITIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Je suis maintenant satisfait de la Valéria, et je suis sûr de ne plus en avoir besoin.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu' auparavant. C'est un plaisir pour moi de recevoir votre donner cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête pendant quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884

MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria.

Votre tout dévoué, G. A. GIBOUD, ex-député de Kent, Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BELANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIS, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdais tous mes cheveux au sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'y voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valéria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883,

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui m'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auver de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME, Inventeur chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreux pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPRAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de premier choix. Vaiselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvertes sucrées.

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion, étourdissements et de toutes les

malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont extérieurement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal, 1883

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brillon, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Moraskno, Vortmouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX

W. O. MCKAY, Propriétaire.

Ottawa, 5 Déc. 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc. 1 an.

Presentes de Noel ET DU JOUR DE L'AN

C. H. DOUCET MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES, (Bâtisse de l'Hotel Russell) RUE SPARKS, OTTAWA.

Confecionne et répare toutes espèces de bijouteries, GRAVEUR, ARGENTEUR ET DOREUR.

MONOGRAMMES (SPÉCIALITÉ). 12 déc '84

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue SPARKS, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires régularisant son attention dans cette province.

28 février 1885

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edouard, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa

Ottawa, 20 nov. 1884

G. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE.

69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'île du Prince Edouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusement les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais l'issent Montréal les lundi, mercredi et vendredi pour Halifax, et les mardi, jeudi et samedi pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs

Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 Bloor Street, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternuement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Sirof des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation de professeur de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

Il est le produit de l'Université de l'Université Collège Victoria.

Le sirop des enfants est le plus grand succès dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandes le Sirof du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIS, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal, 1883.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de

GROSSE TARRIERE, Rue SUSSEX, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P. Q. McDOUGALL & CUZNER

31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix on fait de

Tapis, Prolats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie: Ottawa, 17 Déc. 1883.

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

M. de Verlaine se l'entend à penser que ses terres

—Et par Marguerite tion, il m'ont six m'ain oblige vous entres ne filles, fres en les crois que les M. de Ver

—Ne seil, Maurice, passion, dissemment

—Oh! à la plom est impr valier; n'priverais rêt, je vo quoi fatig tre fusil sions; vo l'heure.

—Voire commençailler; i que cette On déprêt, et le montra s au milieu et fertile loin.

—Com collines t vaste? me? repressant d à mesur Peut-on l la chasse drix? ce car je ch

Cette matic, qu vus secc qui faisa immense ostentat goût, lui demi-heu

—Vou sume? ce —Tou chasseur ble qui, avait pétre en ou

—Nou cos terres fusqu'à cette rivi

—Ah! re million de l'argent te imposée de jour parc où je mais cela fléchir.

—M. de Verlaine se l'entend à penser que ses terres

—Et par Marguerite tion, il m'ont six m'ain oblige vous entres ne filles, fres en les crois que les M. de Ver

—Ne seil, Maurice, passion, dissemment

—Oh! à la plom est impr valier; n'priverais rêt, je vo quoi fatig tre fusil sions; vo l'heure.

—Voire commençailler; i que cette On déprêt, et le montra s au milieu et fertile loin.

—Com collines t vaste? me? repressant d à mesur Peut-on l la chasse drix? ce car je ch

Cette matic, qu vus secc qui faisa immense ostentat goût, lui demi-heu

—Vou sume? ce —Tou chasseur ble qui, avait pétre en ou

—Nou cos terres fusqu'à cette rivi

—Ah! re million de l'argent te imposée de jour parc où je mais cela fléchir.

—M. de Verlaine se l'entend à penser que ses terres

—Et par Marguerite tion, il m'ont six m'ain oblige vous entres ne filles, fres en les crois que les M. de Ver

—Ne seil, Maurice, passion, dissemment

FEUILLETON

VALENTINE et MARGUERITE

LES DEUX AMIES

(Suite)

-Mais, interrompit la mère de Marguerite. Et dire que cette parenté est une pure chimère de leur cervelle, continua M. Gravillon en faisant de gros yeux à sa femme pour l'intimider, je ne les connais ni d'Eve ni d'Adam, ces drôles qui ont le front de m'appeler publiquement cousins. Dès qu'on est riche on est le cousin de tout le monde dans ce pays-ci!

-Vous avez raison, mille fois, monsieur Gravillon, dit Valentine avec sa bonté ordinaire, nos bons paysans ont la mauvaise habitude d'appeler cousins ceux-là même qui ne les connaissent pas autrement que par les avoir rencontrés quelquefois, par hasard, à la grande foire. Mais laissons ces braves gens avec leurs usages qui, après tout, ne sont pas précisément mauvais, et parlons d'autres choses. Est-ce que vous n'achèterez pas cette forêt? ou que la république va la mettre en vente.

-Ah! mademoiselle, répondit le millionnaire, il faudra bien de l'argent pour un achat de cette importance. J'avoue qu'il m'est venu quelquefois en pensée de jomdre cette forêt à mon parc où je me trouve à l'étroit, mais cela vaut la peine d'y réfléchir.

M. de Vicques attacha sur Valentine ses grands yeux railleurs; il pensait à l'franchi romain qui parlait d'ajouter la Sicile à ses terres.

-Et puis, continua le père de Marguerite en jouant la distraction, il me faudra peut-être cinq ou six mille francs pour un certain objet dont il est inutile de vous entretenir, vous autres jeunes filles, je les ai dans mes coffres en beaux rouleaux d'or, et je crois que je ne ferai pas mal de les y laisser... Qu'en dites-vous M. de Vicques?

-Ne me demandez pas conseil, répondit négligemment Maurice, j'aime les bois avec passion, et je serais pour l'agrandissement du parc.

-Oh! vous pensez à la chasse à la p.omenade et à tout ce qui est improductif, vous M. le chevalier; mais quand même je me priverais, par raison, de cette forêt, je vous assure que j'ai de quoi fatiguer vos jambes et votre fusil sur mes petites possessions; vous allez en juger tout à l'heure.

-Voilà pourquoi il me mène à la foire, pensa Maurice qui commença à avoir envie de bailler; c'est un vrai guet-apens que cette partie de plaisir.

On dépassa la lisière de la forêt, et le village, situé à mi-côte, montra ses chaumières étagées au milieu des arbres; une belle et fertile campagne s'étendait au loin.

-Comment trouvez-vous ces collines boisées, ces prairies, cette vaste plaine, mon gentilhomme? reprit M. Gravillon en caressant du regard chaque chose à mesure qu'il la distinguait.

Peut-on rencontrer mieux pour la chasse aux lièvres et à la perdrix? cela foisonne de gibier car je chasse peu.

Cette phrase de haute diplomatie, qui répondait à certaines vues secrètes du millionnaire, et qui faisait connaître sa fortune immense sans laisser percevoir une ostentation de trop mauvais goût, lui avait coûté une grande demi-heure de travail.

-Vous aimez la chasse, je présume? continua-t-il en souriant.

-Tout gentilhomme est né chasseur, répondit le jeune noble qui, d'un simple regard, avait pénétré son homme d'outre en outre.

-Nous pouvons chasser sur ces terres terres qui sont à moi jusqu'à l'horizon, et pêcher dans cette rivière là-bas, qui coule à

travers mes prairies... Eh! mais... elle est bien basse, ma rivière; je ne m'étonne plus si mes moulins sont immobiles comme des bornes; heureusement que le vent fait tourner les autres sur le côté.

-Hélas! hélas! murmura Marguerite en penchant sa jolie tête toute pâle sur l'épaule de son amie; que ton frère, qui est si moqueur, doit trouver mon père ridicule!

A ce moment, le chevalier regarda sa sœur d'un air si comique Marguerite, hors d'elle-même, ne put s'empêcher de lui dire d'un ton très-amer:

-Vous pensez à la promenade du marquis de Carabas à travers ses champs et ses vignes, n'est-ce pas, monsieur?

Maurice, mécontent de se voir deviné, cherchait une excuse, lorsqu'une exclamation de la mère de Marguerite vint le tirer fort heureusement d'embarras:

-Arrête ici, que je vois quelque chose! s'écria-t-elle au cocher d'un ton impératif.

On était alors devant une maison d'extrêmement pauvre apparence, qui faisait partie d'un petit hameau isolé, la porte brisée s'ouvrait par le haut pour laisser pénétrer le jour qui n'entraît que par là et par une petite ouverture sans vitres garnie de deux barreaux de fer. Le toit de chaume, presque effondré, était verdi de hautes herbes et empanaché de glaieuls; au-dessus, on avait ménagé une niche ceinturée où se trouvait encore une petite madone. Mme Gravillon regarda la madone, se signa à la hâte, puis, comme si elle eut craint d'avoir fait une inconvenance, elle reporta timidement ses yeux sur Maurice de Vicques, et ne fut véritablement rassurée qu'en voyant le jeune chef vendéen soulever lui-même son chapeau.

-Ca me crève le cœur de voir s'écrouter cette pauvre chaumière! dit-elle après une pause longue et triste, j'entends qu'on la répare, et cela des demain.

-C'est, en effet, bien nécessaire! répliqua son mari d'un ton méprisant.

-Ben nécessaire, oui, certes! s'écria l'ex-fermière avec une grande chaleur, ma pauvre mère y mourut, j'y suis née, et le château de mon oncle le millionnaire, ne me fera pas dire à la pauvre maison où mes pères gagnaient honnêtement leur pain; Je ne te connais pas, je ne t'ai jamais vue!

M. Gravillon eût battu sa femme s'il eût osé, et Marguerite rougit jusqu'aux tempes; mais la physionomie si moqueuse du gentilhomme peignit une sorte de respect.

-Vous êtes une femme de cœur, dit-il tout bas à la plébéienne enrichie, et le sentiment qui vous anime est fort honorable.

On descendit de voiture à la barrière d'une vaste prairie que couvrait une foule de ronde, et d'où l'on découvrait à plein le cimetière du hameau, voisinage qui n'impressionnait personne ce jour-là, toute la joie était à flot, pour ainsi parler.

Des tentes d'où sortaient les sons aigres de quelques violons criards, des marchands forains, des rôtisseurs qui faisaient tourner leurs broches en plein vent, des chants joyeux et un beau soleil, donnaient à cette fête quelque chose de napolitain. Mais la pose calme des groupes nombreux attablés sur l'herbe, les mets substantiels qui figuraient dans la dotation de rigueur, l'air tranquille des jeunes gens qui se promenaient les mains dans leurs poches, et surtout le beau sang et les cheveux blonds de population villageoise annonçaient que le lieu de la scène appartenait à partie nord-ouest de la France.

(A suivre.)

Livres de Prix

A l'occasion des examens rira laires, je prends la liberté d'offrir à messieurs les instituteurs et à toutes, un magnifique choix de livres de prix, pouvant être donnés aux enfants.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anousson m'a recommandé les "Amers de Houblon," j'en ai consommé deux bouteilles! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien!

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède!

Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut en obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien!

Que toute autre chose: Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!! et presque incapable de marcher. Main tenant je gagne des forces, et de l'embonpoint.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur mes progrès apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houblon J. J. Wickliffe Jackson, Amers de Houblon J. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houblons."

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr P. C. Ballou, Moncton, N. B.

"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr R. N. Clark, So. Hope, Vt.

"Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans." Dr C. M. Sumner, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des reins, débarrasse le foie de toutes les maladies et régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi Maladies des ROGNONS ET Des Affections du Foie

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des reins et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la migraine, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

CECI EST BIEN DÉMONTRÉ

IL GUÉRIT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes.

PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant un système de vigueur normale pour chasser la maladie.

DANS DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS.

Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'MEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet e maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. Le bureau est toujours pourvue des mailles marques de

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

- DU -

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE D' MARCHÉ, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

- Livres, Tables de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres imprimées, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente De Saisie, De Vente

POUR LES SEUL TRESORIER

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste recevront une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo, do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES Laroyenne

Huile de Foie de Morue du D' DUCOUX

Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux

"CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Bureau d'Agent d'Immeuble MACDONALD

Hotel du Castor

JOS. SENECAI ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

L'ORGANISME DE L'HOMME

Henry Vogeler, 49, South Street, New-York.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 RUE NICHOLA

ANNONCES DIVERSES: FERRONNERIES, TAPIS etc., DE TAPIS, RED et Cie, etc.

UNE OMISSION

Dans nos notes relatives à la fête St Jean-Baptiste, nous avons omis de mentionner un bel arc de verdure qui se dressait au coin des rues Dalhousie et de l'Eglise et était l'œuvre du travail dévoué et intelligent de MM. Bérubé et Charbonneau.

PENSIONNAT NOTRE DAME DU SACRE COEUR

Nous avons assisté mardi dernier à la distribution des prix au Pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur, rue Rideau. La démonstration a été très belle et au premier rang des personnes présentes on remarquait Sa Grandeur Mgr Duhamel, M. l'abbé McCaffrey, qui a bien voulu adresser aux élèves et aux révérendes institutrices de la Maison quelques bonnes paroles de félicitation et d'encouragement.

Il y avait aussi dans la salle, étonnamment décorée pour la circonstance, un bon nombre de parents et d'amis des élèves. Au cours de la distribution des prix, couronnes et médailles, le programme musical et littéraire suivant a été exécuté avec beaucoup de succès et de grâce par les élèves y mentionnées :

- Ouverture—Le Calife de Bagdad, Bouldieu.
1er piano—Dlles Coursolles et Robillard.
2me piano—Dlles Gildie et Parker.
Violons—Dlles T. McNally, D. Carroll, A. Nagle.
Orgue—Dlle B. Murphy.
Chant Callisthénique—Humpty Dumpty, Mills.
Trio—Marche, Streabobg.
1er piano—Dlles Baskerville, G. Davis, H. Roger.
2em piano—Dlles L. McGoe, B. Daclier, A. Curran.
Violons—Dlles L. Roger, A. Roger, D. Carroll.
Harpe—Dlle L. Sylvain.
Récitation—Les élèves du cour intermédiaire.
Trio—Boîte musicale, Muller.
1er piano—Dlles F. Smith, L. Groulx, A. Roger.
2em piano—Dlles C. Awata, L. Roger, P. Rice.
Trio vocal—La famille des cloches, Bardise. Dlles Talbot, St Jean, D. St Jean.
Trio instrumental—Welcome to Spring, Oeston.
1er piano—Dlles J. Tassé, A. Rocque, E. Tassé.
2nd piano—Dlles L. Sylvain, L. Auclair, E. McGoe.
Orgue—Dlles D. Carroll, M. Tassé.
Harpe—Dlle Prévost.
Essai français—Dlle St Jean.
Grand Duo, Bézizaire, Gorla.
1er piano—Dlle St Jean.
2nd piano—Dlle Cheney.
Chœur, Les cloches joyeuses, Johnson.
Solos—Dlles Warnock et O'Connor.
Récitation—Dlle Gallagher.
Quatuor—Concordancia, Ascher.
1er piano—Dlles Finley et McGreevy.
2nd piano—Dlles Warnock et Lauzon.
Chœur—Dieu bénisse le Pape, Pisani.

Nous donnons ici la liste des élèves qui ont mérité des médailles. Les demoiselles suivantes, élèves du sixième Cours, ayant subi des examens très satisfaisants, ont mérité la médaille d'argent : Sophie Pinard, M. T. Duhamel, Amélie Coursolles, Eva Talbot, L. Hogan.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa. Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, 3 juin 1885. Le tout est l'œuvre propre de M. Robinson qui invite cordialement le public à assister aux représenta-

S. Finley, K. Gallagher, F. Gildee, L. Warnock et M. Kehoe. Les demoiselles suivantes, ayant achevé le Cours des études musicales suivi dans cet établissement, ont obtenu la médaille d'argent : Minnie Cheney et G. Finley.

Médaille d'honneur présentée par M. le Chevalier G. Smith, décernée à Dlle V. St Jean. Médaille d'argent, pour le succès dans l'étude du français, offerte à Dlle Annie McGreevy.

Les demoiselles suivantes ont été couronnées pour avoir obtenu le plus haut nombre de points dans leurs classes respectives : Lillie Scott, Albertine Pinard, B. Kealy, Emma Tassé, A. Cassidy, S. Côté, A. Gallagher, M. Barry, D. Latrémouille, M. Bisson, N. Leyden, Y. Gingras et A. Beaulieu.

Prix de bonne conduite pour les plus jeunes élèves, décerné à Dlle Ursule Smith.

Prix d'économie domestique : Dlles Julia Tassé et Alice Rogers.

Une médaille en argent pour l'Assiduité à la classe, offerte par W. Barry, Ecr, avocat, méritée par les demoiselles L. Scott, E. Charbonneau, M. Cassidy, H. Heney, M. Greeley, S. Côté, M. A. Casey et M. Duggan.

Une médaille d'argent pour la couture unie, offerte par le Révd M. O. Boucher, méritée par Dlles C. Robillard et Marie-Louise Gingras. Médaille d'argent pour broderie, offerte par le Révd M. O. Boucher, méritée par Dlles Julie Tassé et Léda Moras.

Médaille d'argent offerte par Sa Grandeur Monseigneur d'Ottawa pour les demoiselles qui ont excélé dans le racommodage, méritée par T. Gildee et S. Parker.

Médaille d'argent pour application dans l'étude de la musique, présentée par M. F. Boucher, d'Ottawa, méritées par les Dlles Albertine Lauzon et L. Warnock ; 2e prix, Dlle N. Trainor.

Médailles d'argent offertes par M. le professeur Lyons, à Dlle S. Parker pour musique vocale, Dlle Bennie Murphy pour l'orgue, Dlle F. McNally pour le violon. Prix pour le violon, Dlle D. Carroll.

Médaille d'argent pour le plainchant, méritée par Dlle K. Gallagher et N. O'Connor.

Une médaille d'argent pour l'ob servance des règles, offerte par Son Excellence Monseigneur Smeulders, méritée par Dlles S. Pinard, B. Murpnp et L. Warnock.

Médaille d'or pour bonne conduite, donateur M. G. Goodwin, méritée par Dlle A. McGreevy, M. Kehoe et Amélie Coursolles.

Une médaille pour l'instruction religieuse, présentée par le R. Père Pallier, méritée par Dlle Bennie Murphy ; 2e prix décerné à Dlle A. McGreevy.

Un service de table en porcelaine, présenté comme prix d'économie domestique par madame la marquise de Lansdowne, mérité par S. Pinard, L. Hagan, A. Coursolles et G. Finley.

Une médaille d'argent offerte par Son Excellence le gouverneur-général pour le plus haut nombre de notes, obtenue par Dlle B. Murphy.

Une médaille d'argent pour l'instruction religieuse, offerte par Sa Grandeur Monseigneur Duhamel, méritée par Dlle Sophie Pinard ; 2e prix décerné à Dlle Eva Talbot.

LE PETIT MONDE [L'Union Nouvelle de Los Angeles, 8 décembre 1883.] La foule est constamment arrêtée devant la vitrine du No. 34 rue Main, près du Mariposa Store, à l'enseigne du Petit Monde, (Little World), où sont étalés des pierres rares, monnaies, peintures et autres objets très-curieux recueillis en Australie et dans la Nouvelle Zélande, par M. Robinson, propriétaire du Petit Monde. Mais c'est en pénétrant dans l'intérieur, et le prix d'entrée n'est que de 15 cts., qu'on a vraiment sous les yeux un petit monde en miniature qui est une merveille de travail et de science mécanique. Depuis le charpentier et le maçon qui construisent une maison, au bûcheron, forgeron, mécanicien, tous les métiers sont représentés. Plus loin, une locomotive avec 2 wagons fait le service de concert avec deux bateaux à vapeur. Un peu plus loin encore est représentée une scène de ménage. Le tout embelli par un orchestre de nègres. C'est une vraie représentation de la vie réelle. Tous ces personnages sont mis en mouvement par un seul mécanisme. Une troupe de singes, aussi en miniature, lesquels exécutent toute espèce de tours en imitant la voix humaine, clot la représentation.

Le tout est l'œuvre propre de M. Robinson qui invite cordialement le public à assister aux représenta-

tions. Ouvert tous les jours de 2 à 2 heures l'après-midi, et de 7 à 9 heures le soir. Entrée 10 cents, enfants au dessous de 8 ans, 5 cents, au No. 111 rue Rideau.

SOCIÉTÉ DES PEINTRES Il y aura assemblée de cette société ce soir à 7 heures chez M. J. Archambault. J. ARCHAMBAULT, Président.

LE MONDE ET LA VILLE

Tous les moulins de Arnprior sont actuellement en pleine opération. Aujourd'hui, cinquième lundi de juin, il n'y aura pas de réunion du Conseil de ville.

Le club de chasse St Hubert a tenu un concours de tir très-brillant la semaine dernière.

On continue à dépouiller de ses fleurs le parc de la colline Major en dépit de la surveillance des gardiens.

Les divers pensionnaires de l'armée qui résident dans ce district recevront trois mois de pension jeudi.

Un nommé Devlin a été arrêté sous soupçon d'être l'auteur d'un vol de \$35 commis au préjudice de M. Nye, tabacoiniste.

Plusieurs jeunes amis de feu W. Haché ont voulu accompagner sa dépouille mortelle jusqu'à Shédiac, N. B., lieu de la résidence de sa famille.

Les officiers des Gardes à pied du gouverneur-général ont résolu d'offrir un banquet aux "Victoria Rifles" de Montréal à l'occasion de leur visite dans la capitale le 1er juillet prochain.

Un nommé Barry, de Winnipeg, adonné à la boisson depuis quelques mois, est mort subitement vers midi en cette ville. Le coroner a été informé de ce pénible décès.

Les Cavaliers Volontaires qui désirent prendre part à la Cavalcade des Terribles le jour de la Confédération, 1er juillet, devront se présenter à l'Hôtel-de-Ville, lundi prochain à 7.30 hrs. p. m. Par ordre du comité de la Célébration.

Les drapeaux flottaient hier sur les édifices du gouvernement et sur les autres bâtisses publiques de la ville en l'honneur du 47e anniversaire du couronnement de Sa Majesté la Reine Victoria.

La construction du nouveau pavillon que l'on est à faire ériger sur les terrains des jeux athlétiques avance rapidement. Vingt hommes travaillent à ces travaux à l'heure qu'il est.

La distribution des prix des écoles chrétiennes a eu lieu hier, à Notre-Dame et à Ste Anne, en présence d'un auditoire assez nombreux. Aujourd'hui, a également lieu la distribution des prix à l'école de la paroisse St Jean-Baptiste et à l'école française de la paroisse St Joseph.

Tous ceux qui se plaignaient du grand silence de la foudre depuis le printemps doivent être satisfaits aujourd'hui. Le tonnerre a, en effet, empli le ciel de ses grondements tout le jour, hier, et une pluie vivifiante est venue rajourner la nature et mettre partout une agréable fraîcheur.

On continue à prendre des mesures pour que le 1er juillet soit brillamment célébré à Ottawa. Les courses, les divers jeux et amusements qui doivent avoir lieu en cette occasion seront du plus haut intérêt, tant à cause du nombre et de la valeur des concurrents qu'à cause des prix considérables qui vont être distribués aux vainqueurs.

Les Cavaliers Volontaires qui désirent prendre part à la Cavalcade des Terribles, le jour de la Confédération, 1er juillet, devront se présenter à l'Hôtel-de-ville, lundi prochain à 7.30 hrs. p. m. Par ordre du comité de la célébration.

Un nommé Leroy, commerçant d'articles de seconde main, a reçu ordre de paraître devant le Magistrat de Police sous inculpation d'avoir assailli gravement un nommé Corier. Tous deux étaient, paraît-il, à se disputer au sujet d'un échange de chevaux, quand Leroy, se fâchant tout-à-coup, a frappé brutalement Corier, lui cassant une jambe.

Les Cavaliers Volontaires qui désirent prendre part à la Cavalcade des Terribles le jour de la Confédération, 1er juillet, devront se présenter à l'Hôtel-de-Ville, lundi prochain à 7.30 hrs. p. m. Par ordre du comité de la célébration.

A la cour de police, samedi, John Gaffney a été condamné à trois jours de prison pour assaut sur John Maloney. Joseph Duchêne passera une semaine au cachot pour avoir volé une valise appartenant à une fille du nom de Cailler. Madame Elizabeth Gravelle, convaincue du recel des effets volés chez M. Laverdure, a été condamnée à six mois de prison. Pinetti, accusé du meurtre du jeune Elliott, restera en prison jusqu'à ce qu'il ait subi son procès aux prochaines assises criminelles.

Les stations de chaloupes continuent à être fort visitées chaque soir, celles du canal Rideau surtout. Il est de fait que l'on peut difficilement imaginer un plus gai et meilleur passe-temps que celui de voir défiler les rives silencieuses dans la pénombre du soir, de deviner à travers le dôme feuillu des grands arbres le disque brillant de la lune, d'apercevoir sous ses pieds, bien bas tout au fond de l'eau, les regards clignotants et humides de milliers d'étoiles. Tout se tait alors, et l'âme monte enlevée sur l'aile fantastique du rêve. Nous conseillons à tous ceux qui ont souffert la fatigue du jour de tenter ce remède ; il est souverain.

ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction : prix extraordinairement bas. L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré. G. MURPHY, No. 538 rue Sussex, Ottawa. 12 mai 1885-1a

AMERS CANADIENS ou TRESOR DES DYSPÉPTIQUES Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroopies et les Rhumatismes. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P.Q. Prix : 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

AVIS AUX ENTREPRENEURS. ON recevra à ce Bureau, jusqu'à MÉR-CREDI le 1er Juillet prochain, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant la suscription "Soumission pour Charbon," pour fournir la combustible nécessaire au chauffage des Edifices Publics, Ottawa. On pourra voir le devis et obtenir des formules de soumission à commencer de Lundi, le 15 courant, à ce Département, aussi chez Jas. Nelson, écr., architecte, Montréal, et au Bureau des Travaux Publics, Bureau de Poste, Québec, où les renseignements peuvent être obtenus.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour deux cent cinquante pi. trs. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre. A. GOBELL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 11 Juin 1885

Aux Contracteurs et Autres. A l'établissement du sousigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, laites, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 33, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal) POUR LES FETES GRANDE REDUCTION DE PRIX 12 Photographies (cabinet) et Un magnifique Cadre (valant \$1:00) pour \$3.00. 2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents CHEZ L. BELANGER, No 460 RUE SUSSEX, OTTAWA. P. S.—Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAPEAUX DE SOIE Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants. Ouvrages en ecorce très variés

H. L. COTE 128, Rue Rideau. NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253, Rue Wellington, OTTAWA. 22 avril 1885

THE MIKADO. MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado. Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale. Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre. C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde. La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa ; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centins la livre. Prenez garde aux contre-façons. Demandez le Thé Mikado à votre épiciier ; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes. Dernières Couleurs et Goûts. En Un Jour Après l'ordre Donné. VIEUX CREPE REMIS A NEUF. Alex. A. Coutellier TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.) 1 an. 13 mars, '85

ALPHONSE JULIEN. Entrepreneur de Pompes Funèbres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal. M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. 3 mai-1 an

Grandes Ventes à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE. Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe. C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

Hotel du Canada. Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 55, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé. A. RENAUD, propriétaire, No 55, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

TOILES POUR Fenêtres. Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada. JACOB ERRATT. MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Le Manitou quelque tenue quelques séries population bantôt contre Middleton, personnage Nous amon renseignement confrère et fait l'écho l'expression son essence geons conver qu'à ceu sure d'éclair rieux et qu

Quand l'insurrection la rigueur, nécessité ; a commence à nos esprits s'a nous réclame en faveur de nonseulement que, mais aus teux pour no cher l'ordre coups de ca Snyders, de la force pri queurs nou rants et inju si nous étion sation étiol

Voici, à ce emprunté a Manitoba et qui de droit "Mgr Gran était à Rég avec les R duc. "Ces pers premiers ven "Mgr a de de dire la m sonniers qui

HEM